

تاعوون

ماردين ئىبراهيم

بۇ ھاتى؟!

ھېشتا فويى كۆترەكان

بەسەر منارەى مزگەوتەكانەوہیە

فويى لەقلەقەكان بەدار تىللەكانەوہ ووشك نەبۆتەوہ

دەفيلت بىم بەم تاعوونە بۇ ھاتى؟!

من ھەر لە وەرینی سەگەكانەوہ

تىگەيشتم ئەم گوندە ئاسوودەى نابىنىت

تىگەيشتم ئەم گوندە بە نالەى برىندارەكان

لە فەو ھەلدەستىت،

مندا لان بە مارشى فەمبارى سەربازەكان بىدار

دەبنەوہ

ھاتى و بە غرورەوہ بەلاى تەرمەكاندا رابوردى

بەلام فۇ چىكمەتەكانى ھەناسەدان تا سەر بۇ كەس نابى

بىرت ۹۹

ئەو تەرمەى ترس داپپوشىوہ

سەردەمىك شاغىك بوو لە ھەيبەت

رۆژانیک کیۆیک بوو له شکۆ

تۆ هاتی و

من بیرم له بیڤهنگی بهردهکان ده کردهوه

له پیربوونی ههنبیر وورد ده بوومهوه

سهیری سهگهکانم ده کرد که به گومانهوه

به مانگه شهو ده وه پین

بیرم لای ئه و راوچیپیانه بوو

که نامهردانه که متیارهکانیان ده کوشت

من فهمی ئه و مارمیلكانهم بوو

که له ته نیاییدا ده مردن

که هاتی، ئه سپهکان غهرقی ته پوتۆز بوون

منیش غهرقی گومان

ئاو، چاوپۆشی له رووتی دارستان ده کرد

به لاهم ئه وهی به سهه ئاوه کانهوه بوو

رۆتی شهو نه بوو

ئه زمی بالندهکان بوو

* * *

لیم کهرین با له تاریکیدا بهرم

له تاریکیدا پینکه کانی به قتیاری

نه شئەى زياترمان دەدەنى
له تاريكيدا ژههرهكانى يهقين ههنگوينيتر ديارن
لیم گهرين با له تاريكيدا بمرم
رۆژيک ديت نائوميدي دامن بگريت
كاترميرهكانمان

ماوهى نيوان ههلفرين و نيشتنهوهى
مراوى يهكى بو ديارى ناکريت

رۆژميرهكانمان

ماوهى نيوان دهنيک بهرسيله و
تريى بو ديارى ناکريت

رۆژيک ديت عهقلمان ناتوانييت

قهلشيني ههنايک تهفسير کات

دهستمان ناتوانييت

مهوداي نيوان شوهرهبي و جوگايهک بپوييت

* * *

لیم گهرين با له تاريكيدا بمرم
که نهلههتهگاني رووناگي پرن له درو و پيلان
لیم گهرين با دلويينک له شهرايى وههم بنومهوه
با رشانهوه ساردهگاني بوون نهبينم

با گولله‌ی ویلی مه‌قیقته نه‌مکوژیّت

ئهی مه‌قیقته!!

هیچ نامکوژیّت گولله ژه‌نگاوییه‌کانی تۆ نه‌بیّت

ناویژم له ئاویته‌کانی تۆوه سه‌یری روفساری فۆم بکه‌م

ناتوانم سه‌یری چاوانی فۆم بکه‌م

که له چاوانی گورگیک ده‌کات له کاتی په‌لاماردا

ئای چه‌ند له ئاویته‌کانت ده‌ترسم ئهی مه‌قیقته!

من چه‌ند له تۆ ده‌ترسم

که‌چی تۆش ناتوانیت ئهو ته‌مه راوونی

که وه‌ک سواریکی ناشی سواری ملی کۆلان ده‌بیّت

* * *

تۆ ده‌توانیت وه‌رزه‌کان له قامووسی بافچه‌ ده‌ریتیّت

په‌هار له نه‌فشه‌ی وه‌رزه‌کان بسپریتته‌وه

پاتونیا له ئه‌تله‌سی ئینجاننه‌کان ده‌رکه‌یت

بۆ نایکه‌یت؟!

گولی هه‌نار تۆ که سه‌رداری ره‌نگه‌کانیّت

سپینده‌یه‌ک ده‌توانیت به‌ هه‌لبیرینی پیلوویه‌ک

ره‌نگه‌کان مه‌هوو که‌یتته‌وه

ئیه‌ره‌یه‌ک به‌ هیواشی به‌ کوره‌تایه‌کی سپی

په‌په‌وله‌کان له‌ناو به‌ریت

ئیه‌ره‌یه‌ک به‌ ئیگایه‌ک

فۆرنشین له بهردهم سبیری چاوهکانت دا بمریت

شهویک به هیمنی

ویتهی زهوی له ئهلبومی گهردوون دهریینیت

بو نایکهیت؟!

گولی ههنا تۆ که سهرداری رهنگهکانیت

چ ئهفسونیکه ژیان له لیوهکانت دهپۆریت؟

چ هیکمهتیکه هینده دل فۆشی؟

چ ئهفسونیکه!

شهوان دوگمهکانی سپینگت

بو شنهی شهمالی شاریک دهکهیتوه

که مودمینه به فوین و فیانهت

چ هیکمهتیکه سلاو له شهمشهه کویرهکان دهکهیت

که کچهکانی فۆیان به زۆر له شهو ماره دهکهن

نهبادا تاریکی وهجاغ کویر بیت

بهو شهقامه بلی توخوا

کهی له تهتیایی من تیدهکات؟!

تا منیش پیت بلیم کهرمیان و کوستانانی

په ره سیلکهکان

ههولدانیکی بی ههوهی تره بو بهفتیاری

نهک دیکتاتوریه تی وهرزهکان



ئەي مانگ

تۆ چۆن خۆت لەبەر ئەو ھەموو نەزىفەي كانىدا

گرت؟

ئەو كانىيەي لە ميوانداريي تۆ وەرەس نەدەبوو

كە پاوەنەكانى چارەنوسى ئيمە دەزرنگايەو

چۆن توانيت لە ئاست ھەمساردى قافلەچيپھەكان بىدەنگ

بيت؟

پاوەنەكانى بەقتى ئيمە دەزرينگيئەو و

قافلەكانى رېگاي عەجەم گالتيەيان بە برينەكانمان

دېت

ئەي خوايە

ئو تۆ كيوى نائوميدي ئيمەت بينى

بۇ تۆزىك لە بەفرى ئاراميت تى نەکرد؟

خوايە كە تۆ سالنامەي رۆژەكانى ئيمەت بۇ رېك نافرېت

ئەم ھەموو كەمە كردنە بەم ژمارانە چى دەگەيەنييت؟

تۆ كە ھەيزى مانگانەي كوليكت بۇ راناكيرييت

چۆن دەتوانى بلييت

من ھەررەي ھەررەكانم؟!

ئېمە لە تەنبايى كوشندهى تۆ تى ناگەين
كە بۇ كالبونەوہى نامۆيى قوت ئيمەت فولقاند
ئېمە چەند دەنكىك لە گىلاسە بەرامەكانى جوانيمان نەفوارد
كە ديوارى شەو بەسەرماندا رووفا
هەنبيريكى فەوئوش پيشتنەنگاوان لە فەو هەلدەستيت
كەچى من بە پژمىنى رېمانەكان بەفەبەر ديم
بە گريانى ئەو دەسكە نيزگزانە بەفەبەر ديم
كە لە پەردافەكاندا ديلن
كەچى من هەميشە بۇ تىگەيشتن لە سيبىرى
بەرمالەكان

دەگەر يەمەوہ بۇ ھەولير
من ئالوودە بووم بە فەتتازياكانى سەفەر
مومىنم بە دانىشتن لە سيبىرى درەفتە پيرەكانى بى ئارامى
ھەيات، دوەكان لە من گيرا بوون، ھەيات
كەس نەماوہ شاپستەى ماچ كردن بيت، شاپستەى ئەوہ
بيت
لە دلەوہ پى بلييت: ئەرى ھاوړيم توش لە مردن
دەترسيت؟
توش لوورەلوورى كورگەكانت پينوشترە لە گورانى فيلاوى
عاشقەكان؟

* * *

من له ژیر شهنگه بی یه کانی وه همدا
مه زمووره کانی داروم ده فویند
کهچی تۆ وهک شهیتانییک له بهرگی ئاده می یه کدا هاتیت
ده سنت گرتم و به شه قامه کانی مه قیقه تدا راتکی شام
هاوارم کرد لیم کهری تۆ که له جادوو گهریک زیاتر نیت
لیم کهری گری کویره کانی وجود به من ناکریته وه
من له ژیر شهنگه بی یه کانی وه همدا
سرورده کانی سوله یمانم ده فویند
کهچی تۆ وهک گوهرایهک له بهرگی پاکیزه یه کدا هاتیت
ئیقاعی ئاوازه کانت تی کدا
ده سنت گرتم و به ناو ده هلیزه کانی گوناهدا راتکی شام
هاوارم کرد لیم کهری، تۆ که له ئیبلیسیک زیاتر نیت
لیم کهری، منی رووت و عوریان چۆن ده توانم له و
میرایانه دا یه ستم؟
تۆ ووتت: جلع و بهرگ ناتوانیت مه قیقه تی ئیمه له فوا
بشاریته وه

هه رقه پوشین فوا فریو نادات
پاره کانی فوا تیژن



من که له بهردهم شه ریعه تی بالنده کاند، له گومرایهک زیاتر نیم
قه دهرم بوو راوچی بم
نیوه رۆیهک له سه ر گۆمیکی شین
سهیری هه لوه دا بوونی ماسی یه کانم ده کرد
دهنگیک که له نوزهی سهگیکی بریندار ده چوو له غه یبه وه
پیی ووتتم:

بیهوده یه پیاسه ی ماسی یه کان
له م گۆمه وه بو ئه و گۆم
بیهوده یه باز دانی بز نه کیویه کان
له م بهرده وه بو ئه و بهرد
فرینی بازه کان
له م دونده وه بو ئه و دوند
هاواری کرد ئه ی لاو تو قه دهر ته راوچی بیت
رهنگه ئه م شه هیلته ی من ده یکوژم
نه غمه فوینیکی دلشکاو بوو بیت
رهنگه ئه م قورینکه ی من ده یکوژم مه یزه ده یه کی پیر بوو بیت و
کیواران وهک من کۆنه کۆخ به کۆلانه کانی ته نیایی دا
رهت بوو بیت

فۆرھەلاتان وەكو من بە لۆژەلۆژ لە شەقامەكانی بیکەسی
پەربییتهوه

بەلام من راوچیم ئەوی ھاوار من راوچیم
چیم داوه لە شەریعەتی بالندەکان؟!
چیم داوه لە لەنبەولاری کەناری یەکان
لەسەر ئەو ریگایانەیی ئیوارە دایپۆشیون
چیم داوه لەووی تیروکەوانەکەم
نەریتی ئاسکەکان دەشکینیت یان نا
ئاکری من کتیبی پیروزی پەرەسیلکەکان
دەسوتینیت یان نا
چیم داوه لەووی نەفرەتی من
سنووری موقەددەسی هیلانەکان
دەبەزینیت یان نا
من راوچیم ھاوار بەمالم من راوچیم

ئەستیرەناسیک پەنجی گوتم:

تۆ لە ئیوارە یەکی غەمکیندا
لە نزیکی شۆستە یەکی بەویقاردا دەمریت
تۆ لە ئیوان فۆرئشین و دارلیمۆیەکی تەردا
لەناو کەمارزی تەمووژنیکی ئەسترا دەمریت
دەمریت و کچان لە سوورپۆشی فۆیان ناکەون و

ژيانېش ئيقاعه بيمه عناكاني تېكنادا
به رده كان بېده نگی فویان ناشیوینن
هاوریکانت وه کو جاران له شه قامه كاندا قاقا پېده کهنن

9

تهنها له ئه لبومه كاندا بیریان ده که ویتته وه

که توش سرده میک ژیاویت
رؤژانیک به کچه کانت ووتتوه به یانیتان باش
له زه ماوه نده كاندا سه مات کردووه و
به ده م گورانی ووتتوه به کولانه كاندا رهت بوویت
تو دهریت و هاوریکانت تویان له بیرده پیته وه
ژيانېش ئيقاعه بيمه عناكاني فوی تېكنادا و
کچانېش له سوورپوشی فویان ناکه ون
به لام ئه ی کچانی ئورشه لیم

بیابان بو ئیوه به کارما مزه کانی یه وه
ناسمان بو ئیوه به نه یزه که کانی یه وه

سویتداتان ئه ده م ئه ی کچانی ئورشه لیم
ئه که ر یار هات پی پی بلین: ئه و له نائومیدیدا مرد
وه کی چون گه داریه کی

له کوتانی دهرگا مسینه کان نائومید ده بی و
له نه شوه ی گه یشتن به شه وقی ده لاقه یه کدا

ده مریت

پئی بلین:

ئو وه کو یه هودا له په شیمانیدا مرد
ئو به بونی ئو فوینه له هوش فوی چوو
که به تهویلی ئه سپه کانه وه بوو
ئو له ئاوینه کان رایکرد
تیگه یشته ئو سیما ته لئه، زه رده فه نه ی نابه چی نایشاریته وه
تیگه یشته ئو ده سرؤکه یه ی شه ونمی بیره وه ری به کان ته ری
کات
ئگری هیچ ته قسیک ووشکی ناکاته وه
ئو وه ک مؤمیکی ترساو
که شه وه زنگ دهستی لیوه شانده چی
به تاریکی صوبره کاندرا رایکرد
تیگه یشته هیچ دو عایه ک
کابوسی ئه به دی سه ر سینگمان ناته ریئی
توخوا ئه ی کپانی ئور شه لیم
ئه که ر یار هات پئی بلین!

* * *

لؤمهت ده که م هاوری لؤمهت ده که م
هق نه بوو دوا ی ودرینی ئه نانس

له بانچه كاندا ويته بگريت

چی ده بوو گهر سه ده يه ک دواي مهرگی من

له ميصرابه كاندا

به سهر بيره وه ري کچه كاندا نه ر شابا يته وه

سه ده يه ک دواي مهرگی من

له مه ي فانه كاندا

بانگه ي شتي خوات نه کردبا

بو سهر سفره ري نه وه عوه تانه ري

که بو ني يه قينيان لي ده هات

مهرگی من که وره يه هاوړيم مهرگی من که وره يه

سه ده يه ک زور که مه هاوړيم سه ده يه ک زور که مه

نای خوايه نه وه هموو دلره قي يه چي بوو دات به هاوړي کانم؟!

ناسووده يي به هه ناسه برکي له تو راده کات

وهي چند که نه فتی!

به تو زي پوي هه نگاهه کانيشي ناگه يت

زه مان به هانکه هانک له قيامه ت نزيک ده بيته وه

وهي چند به د به فتی!

مسووده ي ده قته رولته عمالي تو

له باقه لي فرينه يه کي کوژراودا چي ده مي ني ت

به يان يه ک له نه وه هه ستام مه ي کي پير ببوو

مه یگیږ تۆ ئییمهت فیږ کرد

به ئه ده به وه ده ست بو زه یتوونه کان به رین

فیږت کردین که عیبادهت ته نها له سه ر به رماله کان ناکریت

فیږت کردین رۆژه کان به م راده یه نارنجی و

شه وه کان به م راده یه دره فشان نین

مه رج نی یه ئه وه ی برشیته وه مه ست بیټ

مه رج نی یه به ئه ندازه ی قورسی هیلنبه کان

له هۆشیاری دوور که وتیینه وه

شه ویگ هه موومان ت کو کرده وه و پیټ گووتین:

هه رچه نده پراکانی غه رییی

به شه رمه وه موغازه له ی تاریکی ده که ن

به لام کوره کانم، به فتیاری نه له پیکی باده دایه

نه له یه قینی زاهیده کان، نه له به رگی راهیبه کان دایه

نه له نویتی ژنه کان.

به لام ئیستا مه یگیږ تۆ پیر بوویت و ده سته کانت ده له رزن

ئاوه کان له به رده می مه رگی کتو پری ماسیبه کان هه په سابوون

دایک... واوه یلای ده کرد به سه ر هیشوو ه تری یه کی کوژراودا

کوریک، که له مه ره میگ ده چوو له برینه کان رایکردیټ

گۆرانی ده گووت:

هه‌ی نابیی نابیی چاوبوان وا نا بیی
سیوی فویناوی بو دیاری نابیی

* * *

ئهی فهوتناس تو که له سیربازیک زیاتر نیت
به لام گهر به درۆش بیئت پیتم بلی

مردن چی به له فهودا؟ به تایبته مردنی ماسیه کان
شیوهن چی به له فهودا؟ به تایبته واوه یلای دایک
به سه هیشوو تری به کی کوژراودا

گۆرانی چی به له فهودا؟ به تایبته گۆرانی کوریک
که له مهره میک ده چوو له برینه کان رایکردییت

به کهم چار من، شکانی سیرعی مانگم له یاده وهری کانی دا
به کالته وه وهرگرت

به زمرده فه نه وه سهیری رژانی ئه ستیره کانم ده کرد
بو سه سه کوی هه وشه که مان

وامزانی به فسیرکردنی شوژ

که مه به که و هه وره کان له که له مندرا ده یکه ن

که چی هه هینده م زانی تا عوون هه لی کرد

پیاویکی پیری دلتهر هاواری کرد:
هه یفه ئه و کابانه قۆل به بازنگانه
که بۆنی میته کبه نده کانیان هه وت گهره ک دهروات
هه یفه ئه و شۆره ژنانه
که هاره ی هه یاسه کانیان له دووره وه ده بیستریت
تووشی ئه م تاعوونه بن

تاعوون هه لیکرد
که سمان کفنی ئۆمان نه ده ناسی یه وه
ژنه کان به سنگی رووته وه ده هاتن
مه مکه کانیان نوینی لیده ر ژاو ده یانگوت:
ئه م هاواره چه ند له مردنی ئه سپه کان ده چیت
وه یش... ئه م هاواره چه ند له مردنی ئه سپه کان
ده چیت!!

* * * * *

1998
mardin_ibrahim@yahoo.com

باکراوند: وینه ی شاعیر له سه رده می منالیدا.